



SL176

SERIES / SERIE / SÉRIES

15W COB LED Under-the-Hood Work Light

Luz de trabajo bajo el capó LED COB de 15 W

Lumière de travail sous le capot LED COB de 15 W

OWNER'S MANUAL

MANUAL DEL USUARIO

MANUEL D'UTILISATION



PLEASE SAVE THIS OWNER'S MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.

This manual will explain how to use the work light safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

POR FAVOR GUARDE ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y LEER ANTES DE CADA USO. En este manual le explica cómo utilizar la luz de trabajo de manera segura y confiable. Por favor, lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones.

ESSAYER DE GARDER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION. Ce manuel explique comment utiliser l'unité d'une façon sûre et efficace. S'il vous plaît lisez et suivez ces instructions et précautions.

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS.....	3
SETUP INSTRUCTIONS.....	3
FEATURES	4
CHARGING.....	4
OPERATING INSTRUCTIONS.....	4
MAINTENANCE INSTRUCTIONS	4
STORAGE INSTRUCTIONS.....	5
TROUBLESHOOTING	5
BEFORE RETURNING FOR REPAIRS.....	5
SPECIFICATIONS	5
REPLACEMENT PARTS.....	5
LIMITED WARRANTY	6
WARRANTY CARD	15

CONTENIDOS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.....	7
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL.....	7
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	8
CARACTERÍSTICAS	8
CARGANDO	8
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	8
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO	9
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO.....	9
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	9
ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES	9
ESPECIFICACIONES.....	10
REPUESTOS.....	10
GARANTÍA LIMITADA	10
TARJETA DE GARANTÍA.....	15

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	11
MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE	11
DIRECTIVES DE CONFIGURATION.....	12
CARACTÉRISTIQUES	12
CHARGE.....	12
CONSIGNES D'UTILISATION.....	12
CONSIGNES D'ENTRETIEN	12
INSTRUCTIONS DE STOCKAGE	13
TABLEAU DE DÉPANNAGE.....	13
AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS	13
SPÉCIFICATIONS	13
PIÈCES DE RECHANGE	13
GARANTIE LIMITÉE	14
CARTE DE GARANTIE	16

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1.1 **SAVE THESE INSTRUCTIONS –**
This manual contains important safety and operating instructions.
- 1.2 Read, understand and follow all instructions, cautions and warnings listed in this manual. Failure to follow all instructions and abide by all cautions and warnings could result in personal injury, injury to others and property damage.
- 1.3 **IMPORTANT! CHARGE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 3-6 MONTHS.**
- 1.4 DO NOT turn on the work light while it is being charged.
- 1.5 DO NOT handle or move the work light while it is being charged.
- 1.6 DO NOT cover or block the lenses during use.
- 1.7 DO NOT look directly into the light or shine the light directly into the eyes of any person or animal.
- 1.8 DO NOT allow children to use the work light.
- 1.9 DO NOT operate the work light if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified service person.
- 1.10 DO NOT leave the battery in a discharged state.
- 1.11 **WARNING!** Do not use any other charger except the one provided to charge the internal battery. Use of a charger not supplied by Schumacher® Electric Corporation may result in a risk of fire, injury to persons and/or damage to property.
- 1.12 DO NOT use the work light with a charger which has a damaged cord or plug. Replace the cord or plug immediately.
- 1.13 **IMPORTANT!** Make sure the voltage marked on the charger plug is the same as the work light.
- 1.14 To reduce the risk of damage to the charger plug, pull by the plug, rather than the cord when disconnecting the charger.
- 1.15 DO NOT use the provided charger to charge or power any other electrical item.
- 1.16 DO NOT immerse the work light in water.
- 1.17 **AC CHARGER FOR INDOOR USE ONLY.** DO NOT expose the AC charger to water or use in damp conditions.
- 1.18 Ensure the work light is unplugged and allowed to cool before attempting any cleaning or replacement.

2. PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS

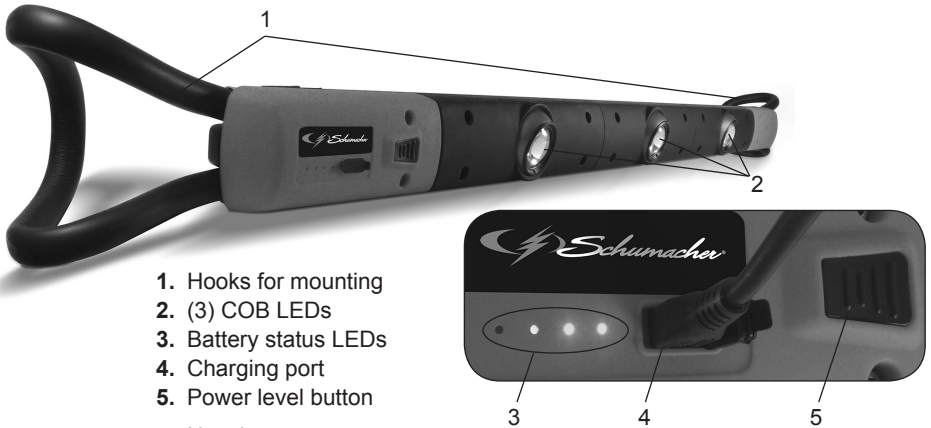
WARNING! TO REDUCE THE RISK OF BURNS OR FIRE, FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS:

- 2.1 DO NOT open or disassemble the work light; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire.
- 2.2 DO NOT crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.
- 2.3 DO NOT expose to temperatures above 140°F (60°C).
- 2.4 Recycle or dispose of the used battery as required by local regulations. DO NOT dispose of with household waste.
- 2.5 If the electrolyte in the cells gets on your skin, wash thoroughly with soap and water. If it gets into your eyes, rinse thoroughly with cool water and seek immediate medical attention.
- 2.6 **This product contains a lithium ion battery.** In case of fire, you may use water, a foam extinguisher, Halon, CO₂, ABC dry chemical, powdered graphite, copper powder or soda (sodium carbonate) to extinguish the fire. Once the fire is extinguished, douse the product with water, an aqueous-based extinguishing agent, or other nonalcoholic liquids to cool the product and prevent the battery from re-igniting. NEVER attempt to pick up or move a hot, smoking, or burning product, as you may be injured.
- 2.7 **WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

3. SETUP INSTRUCTIONS

- 3.1 Remove any cord wraps and uncoil the cable between the charger and the work light.
- 3.2 Use the hooks to attach the work light to the underside of the car hood.

4. FEATURES



1. Hooks for mounting
2. (3) COB LEDs
3. Battery status LEDs
4. Charging port
5. Power level button

Not shown:

- 100-240V AC wall charger with USB port
- Micro USB to USB charging cable

5. CHARGING

IMPORTANT! CHARGE THE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 3-6 MONTHS.

Failure to do this will reduce the battery's capacity and may void the warranty.

- 5.1 Before charging, make sure the work light is turned off.
- 5.2 Connect the micro USB end of the charging cable to the micro USB port on the work light. Insert the USB end of the cable into the USB port on the wall charger.
- 5.3 Plug the AC charger into a live AC outlet. The green LEDs will light, to indicate battery status.
- 5.4 Charging will take 7-8 hours. When the battery is fully charged, all four LEDs will be lit.
- 5.5 When fully charged, unplug the charger from the AC outlet, and then from the work light. The work light is now ready for use.
- 5.6 Recharge the work light after use, and at least every 3-6 months.

6. OPERATING INSTRUCTIONS

- 6.1 **IMPORTANT:**
Charge the internal battery before use.
- 6.2 Press the Power Level button on the front of the unit:
 - 1x – turns on one (center) light
 - 2x – turns on two lights
 - 3x – turns on all three lights
 - 4x – turns all lights offThe position of each individual light may be rotated, for more precise positioning.

7. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 7.1 After use and before performing maintenance, unplug and disconnect the work light.
- 7.2 Ensure the work light is unplugged and allowed to cool before attempting any cleaning.
- 7.3 Any servicing should be performed by qualified service personnel.

8. STORAGE INSTRUCTIONS

- 8.1 Store inside, in a cool, dry place.
- 8.2 Take care to avoid/prevent damage to the chargers, cords and unit. Failure to do so could result in personal injury or property damage.
- 8.3 Charge the work light's internal battery immediately after purchase, after every use and every 3-6 months.
- 8.4 All batteries are affected by temperature.

The ideal storage temperature is at 70°F. The internal battery will gradually self-discharge (lose power) over time, especially in warm environments. Leaving the battery in a discharged state may result in permanent battery damage. To ensure satisfactory performance and avoid permanent damage, charge the internal battery every 3-6 months.

9. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The work light does not operate.	The battery is not charged.	Recharge the battery to full charge.
	The battery may be bad.	Have the battery replaced by a qualified service technician.

10. BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

For information about troubleshooting, contact customer service for assistance:

services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com
or call 1-800-621-5485
Monday-Friday 7:00AM to 5:00PM CST

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485. **DO NOT SHIP UNIT** until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

When returning an item, place the original package into a shipping carton. If you received an emailed label from Schumacher, please print the label and tape it to the carton. **Only ship via insured ground service with a tracking number.** Return shipping charges are the responsibility of the customer. We cannot accept C.O.D. deliveries and are not responsible for lost or damaged packages. Please do not place stickers or shipping labels on the original manufacturer's package. Please allow 2-3 days from date we received the package for us to process your return. All return shipping charges must be prepaid.

11. SPECIFICATIONS

Battery type.....(4) Lithium Ion, 3.7V, 2600 mAh
 Lumen output (approx.)..... Single light: 400 lm; three lights: 1000 lm
 LEDs.....(3) 5W COB
 Operating time Single light: 14 hours; three lights: 6 hours
 Charging time.....7-8 hours
 Charger input..... 100-240V AC, 50-60Hz, 0.6A
 Charger output..... 5V DC, 2A

12. REPLACEMENT PARTS

Charging kit (wall charger and micro USB to USB cable).....2299003090Z

13. LIMITED WARRANTY

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.

Schumacher Electric Corporation (the "Manufacturer") warrants this work light for one (1) year from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer's obligation under this warranty is solely to repair or replace your product with a new or reconditioned unit at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.

Schumacher® and the Schumacher logo are registered trademarks of Schumacher Electric Corporation.

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

- 1.1 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES:** Este manual contiene instrucciones de seguridad y operación importantes.
- 1.2** Lea, entienda y siga todas las instrucciones, precauciones y advertencias incluidas en este manual. Si no sigue todas las instrucciones ni respeta todas las precauciones y advertencias, podría sufrir una lesión personal, lesionar a otras personas y generar daños a la propiedad.
- 1.3 IMPORTANTE:** CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES.
- 1.4** NO encienda la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.5** NO manipule ni mueva la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.6** NO cubra ni bloquee las lentes durante su uso.
- 1.7** NO mire directamente hacia la luz ni dirija la luz directamente a los ojos de una persona o de un animal.
- 1.8** NO permita que los niños usen la luz de trabajo.
- 1.9** NO haga funcionar la luz de trabajo si ha recibido un golpe fuerte, si se ha caído o si se ha herido de alguna forma; llévela a una persona de mantenimiento calificada.
- 1.10** NO deje la batería descargada.
- 1.11 ADVERTENCIA:** No use otro cargador a excepción del provisto para cargar la batería interna. El uso de un cargador no provisto por Schumacher® Electric Corporation podría provocar un riesgo de incendio, lesiones en las personas o daño a la propiedad.
- 1.12** NO use la luz de trabajo con un cargador que tiene un cable o un enchufe dañados; reemplace el cable o el enchufe de inmediato.
- 1.13 IMPORTANTE:** Asegúrese de que el voltaje marcado en el enchufe del cargador sea el mismo que el de la luz de trabajo.
- 1.14** Para reducir el riesgo de daños al enchufe del cargador, al momento de desconectar el cargador, tire del enchufe y no del cable.
- 1.15** NO use el cargador provisto para cargar o alimentar ningún otro artículo eléctrico.
- 1.16** NO sumerja la luz de trabajo en agua.
- 1.17 EL CARGADOR AC SOLO PARA USO EN INTERIORES.** NO esponga el cargador AC al agua ni lo use en condiciones húmedas.
- 1.18** Asegúrese de que la luz de trabajo esté desenchufada y permita que se enfríe antes de limpiarla o reemplazarla.

2. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS O INCENDIO, SIGA ESTAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- 2.1** NO desarme la luz de trabajo; llévela a una persona de mantenimiento calificada cuando se requiera mantenimiento o reparación. Si la vuelve a armar incorrectamente, puede producirse un riesgo de incendio.
- 2.2** NO aplaste, perforo ni provoque un cortocircuito con los contactos externos ni los deseche en fuego o agua.
- 2.3** NO esponga el producto a temperaturas mayores a 140 °F (60 °C).
- 2.4** Recicle o deseche la batería usada según las exigencias de las regulaciones locales. NO deseche la luz de trabajo en la basura de la casa.
- 2.5** Si el electrolito de las células cae en su piel, lávela meticulosamente con agua y con jabón. Si cae en sus ojos, enjuáguelos bien con agua fría y busque atención médica inmediata.
- 2.6 Este producto contiene una batería de ión-litio.** En caso de incendio, puede utilizar agua, extintor de espuma, halón, CO₂ polvo químico seco ABC, grafito en polvo, polvo de cobre o soda (carbonato de sodio) para extinguir el fuego. Una vez que el fuego se haya extinguido, empape el producto con agua, un agente de extinción basado en agua u otros líquidos sin alcohol para enfriar el producto y evitar que la batería se vuelva a encender. NUNCA intente levantar o mover un producto caliente, que emita humo o que esté en llamas, ya que puede resultar herido.
- 2.7 ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas conocidas en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

3.1 Retire el envoltorio de los cables y desenrede el cable ubicado entre el cargador y la luz de trabajo.

3.2 Utilice los ganchos para fijar la luz de trabajo a la parte inferior del capó del vehículo.

4. CARACTERÍSTICAS



1. Ganchos para montaje
2. (3) LED de COB
3. Indicadores LED del estado de batería
4. Puerto de carga
5. Botón de nivel de potencia

No mostrada:

- Cargador de pared de 100V~240V AC con puerto USB
- Cable de carga micro USB a USB

5. CARGANDO

IMPORTANTE: CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES.

Si no lo hace, se reducirá la capacidad de la batería y la garantía puede anularse.

- 5.1 Antes de iniciar la carga, asegúrese de que la luz de trabajo esté apagada.
- 5.2 Conecte el extremo micro USB del cable de carga al puerto micro USB de la luz de trabajo. Inserte el extremo USB del cable en el puerto USB del cargador de pared.

- 5.3 Conecte el cargador de CA a una toma de CA activa. Los LEDs verdes se encenderán para indicar el estado de la batería.
- 5.4 La carga tomará 7-8 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, los cuatro LEDs se encenderán.
- 5.5 Cuando esté completamente cargada, desconecte el cargador de la toma de CA, y luego de la luz de trabajo. Ahora su luz de trabajo ya está lista para su uso.
- 5.6 Recargue la luz de trabajo después de usarla y por lo menos cada 3-6 meses.

6. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- 6.1 **IMPORTANTE:**
Cargue la batería interna antes de su uso.
- 6.2 Presione el botón de nivel de potencia en la parte frontal de la unidad:
1x: Enciende una luz (central)
2x: Enciende dos luces

3x: Enciende las tres luces

4x: Apaga todas las luces

La posición de cada luz individual puede girarse para un posicionamiento más preciso.

7. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- 7.1** Después de usar la unidad y antes de hacerle mantenimiento, desenchúfela y desconéctela la luz de trabajo.
- 7.2** Asegúrese que la luz de trabajo esté desenchufada y permita que se enfríe antes de limpiarla.
- 7.3** Cualquier reparación o mantenimiento debe ser realizado por personal técnico cualificado.

8. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

- 8.1** Guarde bajo techo, en un lugar fresco y seco.
- 8.2** Preste atención para evitar o prevenir daños a los cargadores, a los cables y a la unidad. Si no lo hace, podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad.
- 8.3** Cargue la batería interna del bloque de alimentación inmediatamente después de la compra, después de cada uso y cada 3-6 meses.
- 8.4** La temperatura afecta a todas las baterías. La temperatura ideal de almacenamiento es de 70 °F (21 °C). La batería interna se descargará (perderá energía) automáticamente de manera gradual con el tiempo, especialmente en temperaturas cálidas. Dejar la batería descargada puede provocarle un daño permanente. Para asegurar un rendimiento satisfactorio y evitar daños permanentes, cargue la batería interna cada 3-6 meses.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La luz de trabajo no funciona.	La batería no está cargada. La batería puede ser defectuosa.	Recargue la batería completamente. Pida a un técnico de mantenimiento calificado que reemplace la batería.

10. ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES

Si estas soluciones no eliminan el problema o si desea obtener más información sobre la solución de problemas, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para recibir asistencia:

services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com

o llame 1-800-621-5485, lunes-viernes 7:00am to 5:00pm CST

Para **REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN**, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485. **NO ENVÍE LA UNIDAD** hasta que usted reciba **AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA)** de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

Al devolver un artículo, coloque el paquete original en una caja de envío. Si ha recibido una etiqueta de envío por correo electrónico de Schumacher, por favor imprima la etiqueta y péguela a la caja de cartón. **Sólo se debe enviar a través del servicio de tierra asegurada con un número de seguimiento.** El cargo por el envío de devolución son responsabilidad del cliente. No podemos aceptar entregas C.O.D. y no somos responsables de los paquetes perdidos o dañados. Por favor, no coloque calcomanías o etiquetas de envío en el paquete original del fabricante. Por favor necesitamos 2-3 días a partir de la fecha que recibimos el paquete para que podamos procesar su declaración. Todos los gastos de envío de devolución deben ser pagados por adelantado.

11. ESPECIFICACIONES

Tipo de la batería	(4) lón-litio, 3,7V, 2600 mAh
Salida en lúmenes (aproximado)	Una sola luz: 400 lm; Tres luces: 1000 lm
LEDs	(3) 5W COB
Tiempo de funcionamiento.....	Una sola luz: 14 horas; Tres luces: 6 horas
Tiempo de carga	7-8 horas
Entrada del cargador	100-240V CA, 50-60Hz, 0,6A
Salida del cargador	5V DC, 2A

12. REPUESTOS

Kit de carga (cargador de pared y cable micro USB a USB)..... 2299003090Z

13. GARANTÍA LIMITADA

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, REALIZA LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA AL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE.

Schumacher Electric Corporation (el "Fabricante") otorga garantía este luz de trabajo por un (1) año contados a partir de la fecha de compra por menor por la existencia de cualquier material o de mano de obra defectuosos que pudieran surgir por su uso y cuidado normal. Si su unidad cuenta con material defectuoso o defectos de mano de obra, la obligación de los Fabricantes, conforme a la presente garantía, será simplemente reparar o sustituir el producto por uno nuevo o por una unidad reparada, a elección del fabricante. Es obligación del comprador enviar la unidad con comprobante de compra y los gastos de envío prepagos al fabricante o a sus representantes autorizados para que ésta se pueda reparar o reemplazar.

El Fabricante no presta garantía por lo accesorios utilizados con este producto que no sean los fabricados por Schumacher Electric Corporation y que no estén aprobados para su uso con este producto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se utiliza en forma errónea, se trata de manera inadecuada, es reparado o modificado por personas que no sean el Fabricante o si esta unidad es revendida a través de un vendedor minorista no autorizado.

El Fabricante no realiza ninguna otra garantía, incluidas, a título enunciativo, las garantías expresas, implícitas o legales, incluidas, a modo de ejemplo, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin específico. Asimismo, el Fabricante no será responsable ante reclamos por daños accidentales, especiales ni directos en los que incurran los compradores, usuarios u otras personas asociadas al producto, incluidas, a título enunciativo, los ingresos y ganancias no percibidos, ventas anticipadas, oportunidades comerciales, el buen nombre, la interrupción de la actividad comercial o cualquier otro daño que haya provocado. Todas las garantías, excepto la garantía limitada incluida en el presente, por medio de la presente, quedan expresamente anuladas y excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales ni directos o el plazo de garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no corresponder con su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos que podrían diferir de los incluidos en la presente garantía.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA Y EL FABRICANTE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR O A ADQUIRIR NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN RESPECTO DEL PRODUCTO QUE NO SEA LA PRESENTE GARANTÍA.

Schumacher® y el logo Schumacher son marcas registradas de Schumacher Electric Corporation.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1.1 CONSERVER CES INSTRUCTIONS –** Ce manuel contient des instructions importantes concernant la sécurité et le fonctionnement.
- 1.2** Lire, comprendre et suivre toutes les instructions, mises en garde et les avertissements figurant dans ce manuel. Le non respect des instructions et de respecter tous les avertissements et mises en garde pourrait entraîner des blessures, des dommages à autrui et de dommages matériels.
- 1.3 IMPORTANT! CHARGE IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION ET AU MOINS TOUS LES 3-6 MOIS.**
- 1.4** NE PAS allumer la lampe de travail quand il est en mode de charge.
- 1.5** NE PAS manipuler ou déplacer la lampe de travail alors qu'il est en charge.
- 1.6** NE PAS couvrir ou bloquer les lentilles en cours d'utilisation.
- 1.7** NE PAS regarder directement dans la lumière ou faire briller la lumière directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- 1.8** NE PAS laisser les enfants utiliser la lampe de travail.
- 1.9** NE PAS faire fonctionner la lampe de travail s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière; prendre à un technicien qualifié.
- 1.10** NE PAS laisser la batterie dans un état déchargé.
- 1.11 AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser d'autre chargeur, sauf celui fourni, pour charger la batterie interne. L'utilisation d'un chargeur non fournis par Schumacher® Electric Corporation peut entraîner un risque d'incendie, de blessures et / ou dommages à la propriété.
- 1.12** NE PAS utiliser la lumière de travaux avec un chargeur qui a un cordon ou la fiche est endommagé, remplacez le cordon ou la prise immédiatement.
- 1.13 IMPORTANT!** Assurez-vous que la tension indiquée sur la fiche du chargeur est la même que la lampe de travail.
- 1.14** Pour réduire le risque de dommages à la fiche du chargeur, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.
- 1.15** NE PAS utiliser le chargeur fourni pour charger ou alimenter un autre appareil électrique.
- 1.16** NE PAS immerger la lampe de travail dans l'eau.
- 1.17 LE CHARGEUR AC EST POUR USAGE INTÉRIEUR SEULEMENT.** NE PAS exposer le chargeur AC à l'eau ou dans des conditions humides.
- 1.18** Veiller à la lumière de travail est débranché et laissé refroidir avant de tenter toute opération de nettoyage ou de remplacement.

2. MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE

AVERTISSEMENT! POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES OU UN INCENDIE, SUIVRE CES MESURES DE SÉCURITÉ :

- 2.1** NE PAS démonter l'unité; prendre à un technicien qualifié quand une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie.
- 2.2** NE PAS écraser, percer, court-circuiter ou jeter au feu ou dans l'eau.
- 2.3** NE PAS exposer à des températures supérieures à 140 ° F (60 ° C).
- 2.4** Recyclez ou éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale. NE PAS jeter avec les ordures ménagères.
- 2.5** Si l'électrolyte dans les cellules avec la peau, laver totalement avec de l'eau et du savon. Si elle pénètre dans vos yeux, rincer beaucoup à l'eau froide et consulter immédiatement un médecin.
- 2.6** **Ce produit contient une batterie au lithium-ion.** Si le produit venait à prendre feu, vous pouvez utiliser de l'eau, un extincteur à mousse, de l'halon, du CO₂, de la poudre ABC, de la poudre de graphite, de la poudre de cuivre ou du bicarbonate de sodium pour éteindre le feu. Une fois que le feu est éteint, arrosez le produit avec de l'eau, un agent d'extinction à base aqueuse ou d'autres liquides libres d'alcool pour le refroidir et éviter que la batterie ne reprenne feu. N'ESSAYEZ JAMAIS de prendre ou de déplacer un produit chaud, fumant ou en feu, car vous risqueriez de vous brûler.
- 2.7 AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

3. DIRECTIVES DE CONFIGURATION

- 3.1 Retirez toutes les enveloppes du contenu et déroulez le câble entre le chargeur et la lumière de travail.
- 3.2 Utilisez les crochets pour attacher la lumière de travail sous le capot de la voiture.

4. CARACTÉRISTIQUES



1. Crochets pour le montage
2. (3) LED COB
3. LED indicateur d'état de batterie
4. Port de chargement
5. Bouton de niveau de puissance

Pas montré :

- 100-240V AC chargeur mural avec port USB
- Câble de chargement micro USB vers USB

5. CHARGE

IMPORTANT! CHARGE IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION ET AU MOINS TOUS LES 3-6 MOIS.

Défaut de faire cela peut réduire la capacité de la batterie et peut annuler la garantie.

- 5.1 Avant le changement, assurez-vous que la lampe de travail soit éteinte.
- 5.2 Connectez l'extrémité du micro USB du câble de chargement au port micro USB de la lampe de travail. Insérez l'extrémité USB du câble dans le port USB du chargeur mural.
- 5.3 Branchez le chargeur sur une prise de courant direct. Les voyants verts s'allumeront afin d'indiquer le niveau de charge de la batterie.
- 5.4 La recharge dure environ X heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, les quatre voyants verts seront allumés.
- 5.5 Lorsque complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise AC, puis à partir de la lumière de travail. La lumière de travail est maintenant prêt à l'emploi.
- 5.6 Rechargez la lampe de travail après utilisation, et au moins tous les 3-6 mois.

6. CONSIGNES D'UTILISATION

- 6.1 **IMPORTANT :**
Rechargez la batterie interne avant utilisation.
- 6.2 Appuyez sur le bouton d'alimentation sur le devant de l'appareil :
- 1 x – allume un faisceau (centre)
2 x – allume deux faisceaux
3 x – allume les trois faisceaux
4 x – éteint tous les faisceaux
- La direction de chaque faisceau peut être modifiée, pour un positionnement plus précis.

7. CONSIGNES D'ENTRETIEN

- 7.1 Après utilisation et avant de procéder à l'entretien, débranchez et débranchez la lumière de travail.
- 7.2 Veiller à la lumière de travail est débranché et on laisse refroidir avant de le nettoyer.
- 7.3 Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

8. INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

- 8.1** Entrez-le à l'intérieur, dans un endroit sec et frais.
- 8.2** Prenez soin d'éviter / prévenir les dommages aux chargeurs, câbles et l'unité. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- 8.3** Rechargez la batterie interne du lampe de travail immédiatement après l'achat, après chaque utilisation et tous les 3-6 mois.
- 8.4** Toutes les batteries sont affectées par la température. La température de stockage idéale est de 70 ° F (21 ° C). La batterie interne sera progressivement auto-décharge (perte de puissance) au fil du temps, en particulier dans des environnements chauds. Laissez la batterie dans un état déchargé peut entraîner des dommages irréversibles à la batterie. Pour assurer une performance satisfaisante et éviter des dommages permanents, chargez la batterie interne tous les 3-6 mois.

9. TABLEAU DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La lumière de travail ne fonctionne pas.	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie à pleine charge.
	La batterie peut être mauvais.	La pile est remplacée par un technicien de service qualifié.

10. AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS

Si ces solutions ne permettent pas d'éliminer le problème, ou pour plus d'informations sur le dépannage, contacter le service technique au :

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

ou composez le 1-800-621-5485

Du lundi au vendredi 07h00-17h00 CST

Pour **RÉPARATION OU RETOUR**, contactez le service technique au 1-800-621-5485. **NE PAS ENVOYER L'UNITÉ** jusqu'à ce que vous receviez une **AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA)** auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

Lorsque vous retourner l'unité, placer l'emballage original dans un carton d'expédition. Si vous avez reçu un email avec postage de Schumacher, imprimer l'étiquette et la coller sur le carton. **Seulement expédier via le service assuré avec un numéro de suivi et pas par air.** Expédition de frais de retour sont la responsabilité du client. Nous ne pouvons pas accepter C.O. D. livraisons et ne sont pas responsables des colis perdus ou endommagés. S'il vous plaît ne pas placer des autocollants ou des étiquettes d'expédition sur l'emballage d'origine du fabricant. Permettez 2-3 jours de la date que nous avons reçu le paquet pour que nous puissions traiter votre retour. Tous les frais d'expédition de retour doivent être prépayés.

11. SPÉCIFICATIONS

Type de batterie(4) Lithium Ion, 3,7V, 2600 mAh
Sortie en lumens (approximatif)..... Un seul faisceau : 400 lm; Trois faisceaux : 1000 lm
LED(3) 5W COB
Temps de chargementUn seul faisceau : 14 heures; Trois faisceaux : 6 heures
Temps de fonctionnement..... 7-8 heures
Entrée du chargeur 100-240V CA, 50-60Hz, 0,6A
Sortie du chargeur 5V CC, 2A

12. PIÈCES DE RECHANGE

Ensemble de charge (chargeur mural et micro USB du câble USB) 2299003090Z

13. GARANTIE LIMITÉE

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, DONNE CETTE GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR D'ORIGINE DU PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST NI TRANSFÉRABLE NI CESSIBLE.

Schumacher Electric Corporation (le « Fabricant ») garantit ce lampe de travail pour un (1) an à partir de la date d'achat, contre les défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent survenir dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si votre appareil n'est pas sans défauts de matériaux ou de fabrication, la seule obligation du Fabricant sous cette garantie est de réparer ou de remplacer votre produit, avec un nouvel appareil ou un remis à neuf, selon le choix du Fabricant. L'acheteur est tenu de faire parvenir l'appareil avec preuve d'achat et affranchir les frais d'expédition au Fabricant ou à ses représentants autorisés, afin qu'une réparation ou un remplacement puisse avoir lieu.

Le Fabricant ne fournit aucune garantie sur les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués par Schumacher Electric Corporation et approuvés pour être utilisés avec ce produit. Cette garantie limitée est annulée si le produit est sujet à une mauvaise utilisation ou une manipulation imprudente, à une réparation ou une modification par une personne autre que le fabricant ou si cet appareil est revendu au travers d'un détaillant non autorisé.

Le Fabricant ne fait aucune autre garantie, y compris, mais sans y être limité, expresse, implicite ou garanties légales, y compris, mais non de façon limitative, toute garantie implicite de valeur marchande ou de pertinence pour un usage particulier. De plus, le Fabricant ne peut être tenu responsable d'aucun dommage accidentel, spécial ou consécutif subi par l'acheteur, l'utilisateur ou autres personnes en relation avec ce produit, y compris, mais sans y être limité, les pertes de revenus ou de profits, de vente anticipée, d'opportunité d'affaires, d'achalandage, d'interruption des activités et tout autre préjudice ou dommage. Chacune et toutes ces garanties, autres que les garanties limitées incluses dans la présente, sont expressément déclinées et exclues. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou les limites sur les dommages indirects ou consécutifs ou la durée de la garantie implicite. Les limites ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE, ET LE FABRICANT N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À ASSUMER TOUTE AUTRE OBLIGATION SE RAPPORTANT À CE PRODUIT QUE CELLES DE CETTE GARANTIE.

Schumacher® et le logo Schumacher sont des marques déposées de Schumacher Electric Corporation.

WARRANTY CARD / TARJETA DE GARANTÍA

SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!
Go to www.batterychargers.com to register your product online.



1 YEAR LIMITED
WARRANTY PROGRAM
REGISTRATION

MODEL: _____ **DESCRIPTION:** _____

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims.

This warranty is not transferable. Send warranty card only.

DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.

Mail this card to: **Schumacher Electric Corporation**
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone _____ Email _____

Store Name Where Purchased _____ Date of Purchase _____

Store Location _____ UPC Number _____

Serial Number _____ (SEE PRODUCT)

For faster warranty activation, go to www.batterychargers.com to register your product online.

¡AHORRE EN EL ENVÍO! ¡ACTIVE SU GARANTÍA EN LÍNEA-LA FORMA MAS RÁPIDA Y FÁCIL!
Visite nuestra página en www.batterychargers.com para registrar su producto en línea.



PROGRAMA DE REGISTRO
DE 1-AÑO DE GARANTÍA
LIMITADA

MODELO: _____ **DESCRIPCIÓN:** _____

Esta es la única garantía limitada expresa, y el productor no autoriza ni otorga a alguien a realizar alguna otra obligación. No existe ninguna otra garantía más que la descrita en el manual del dueño.

La tarjeta de garantía debe enviarse durante los primeros 30 días después de la compra. El cliente debe mantener el recibo de compra ORIGINAL como comprobante, el cual le otorga todo derecho a cualquier reclamo de garantía.

Esta garantía no es transferible. Envíe tarjeta de garantía solamente.

NO ENVÍE LA UNIDAD A ESTA DIRECCIÓN PARA SU REPARACIÓN.

Enviar esta tarjeta a: **Schumacher Electric Corporation**
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Tel: _____ Correo electrónico _____

Nombre de la Tienda donde se Compró _____ Fecha de compra _____

Localización de la Tienda _____ Numero de Serie _____

Código de barras _____ (CONSULTE EL PRODUCTO)

Para una activación más rápida, visite nuestra página de internet en www.batterychargers.com

CARTE DE GARANTIE

PAS BESOIN DE VOIE POSTAL !

ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SUR INTERNET – LA VOIE PLUS RAPIDE ET FACILE !

Aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne.

(Pas d'accès internet? Envoyer la carte de garantie par poste.)



INSCRIPTION AU
PROGRAMME DE GARANTIE
LIMITÉE DE UN AN

MODÈLE : _____ **DESCRIPTION :** _____

Ceci représente la seule garantie limitée expresse, et le fabricant n'accepte ni autorise qui que ce soit d'assumer ou de prendre toute autre obligation. Il n'existe aucune autre garantie que celle décrite dans le manuel du propriétaire du produit.

La carte de garantie doit être soumise dans les 30 jours suivant l'achat.

Le client doit retenir le reçu de caisse ORIGINAL puisqu'il sera requis pour une éventuelle réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est pas transférable.

Envoyer la carte de garantie seulement.

NE PAS ENVOYER L'UNITÉ À CETTE ADRESSE POUR RÉPARATION.

Envoyer cette carte à : Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179 (É.-U)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov _____ Code postal _____

Tél : _____ Courriel _____

Nom du magasin où vous avez acheté le produit _____ Date de l'achat _____

Emplacement du magasin _____ Numéro CUP _____

Numéro de série _____ (VOIR PRODUIT)

Pour l'activation rapide de garantie, aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne.